

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 79 (1961)
Heft: 21

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstar: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.00.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 183983—184019.
Katmer S. A. in Liquidation, Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Mitteilung und BRB über die Einfuhr von Walzdraht zu einem ermässigten Zollansatz. — Communiqué et ACF sur l'importation de fil machine à un taux douanier réduit.

Algérie: Libération des importations.
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 1989, Pfandprotokoll St. Gallen, im Betrage von Fr. 20 000, datiert vom 29. Dezember 1936, Inhaberschuldbrief Nr. 1990, Pfandprotokoll St. Gallen, im Betrage von Fr. 20 000, datiert vom 29. Dezember 1936, beide lastend auf der Liegenschaft der Firma Rau AG, Parzelle St. Gallen Nr. 3668, an der Teufenerstrasse 8;
2. Inhaberschuldbrief Nr. 13141, Pfandprotokoll St. Gallen, im Betrage von Fr. 11 000, datiert vom 26. Juli 1954, lastend auf der Liegenschaft des Ernst Dreyfuss, Parzelle St. Gallen Nr. 3995, an der Burgstrasse 35;
3. Schuldbrief Nr. 1865, Pfandprotokoll Waldkirch Band VII, im Betrage von Fr. 5000, datiert vom 4. Juli 1916, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 81 im Dorf Waldkirch. Frühere Liegenschaftseigentümerin: Fr. Ida Müller;
4. Obligationen Nrn. 1142 bis 1145 des Konsumvereins Bazenhaid, Nominalwert je Fr. 500, lautend auf den Inhaber, datiert vom 1. Juli 1956, mit den dazugehörigen Couponsbogen mit Zinscoupons bis zum 30. Juni 1964;
5. 83 Stammaktien Schweizerische Spar- & Kreditbank, St. Gallen, à Fr. 25 nom., Emission 1937, Nrn. 10033/37 = 3/1; 8 Zertifikate Nrn. 1754/61 über je 10 Aktien Nrn. 66531/610 ohne Coupons; alle lautend auf Johann Brändle, Bernhardzell.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1—3 innert einem Jahr, Ziff. 4 und 5 innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen, und zwar: Ziff. 1, 2 und 5 beim Bezirksgerichtspräsidium III, St. Gallen, Ziff. 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau und Ziff. 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Altotgenburg in Bütschwil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (91¹)

St. Gallen, den 20. Januar 1961.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichts.

Eigentümerschuldbrief vom 16. September 1947, von Fr. 20 000.—, Biel-Grundbuchbelege Serie II, Nr. 3630, lastend im II. Rang auf folgender Besetzung der Gemeinderschaft Schneeberger, bestehend aus:

Frau Elsa Martha Schneeberger-Müller, Hausfrau, Biel;
Frau Freia-Maria Stutz-Schneeberger, Hausfrau, Wädenswil;
Herrn Charles Ernst Schneeberger, Küchenchef, Basel.

Biel-Grundbuch Nr. 7745 enthaltend: Wohnhaus Nr. 45 «Nelkenstrasse», brandversichert für Fr. 77 300.—, nebst Platz und Umschwung im Halte von 3,05 Aren, mit einem amtlichen Wert von Fr. 108 980.—.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Biel, den 24. Januar 1961. (99³)

Der Gerichtspräsident I: Auroi.

Der allfällige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 31. 8. 1951, von Fr. 8000.—, haftend im 3. Rang auf Grdb. Bärschwil Nr. 3, Sennberg Oberfringeli. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Balmer-Tellenbach Alfred, Samuels sel., Landwirt a/Oberfringeli, Bärschwil. (97²)

Dornach, den 23. Januar 1961.

Der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:
Dr. Th. Schaffter.

Fritz und Susanna Suter-Bohren, Zwygarten, in Grindelwald, stellen an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 24. November 1931, Belege G. Pf. Serie II, Nr. 1900, von Fr. 3000, zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend auf Grindelwald-Grundbuchblätter Nrn. 2789 und 2790, den Gesuchstellern gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, 18. Januar 1961. (92¹)

Der Gerichtspräsident I: Zollinger.

Es wird vermisst der Schuldbrief von Fr. 3000.—, vom 6. Mai 1921, zugunsten von Traugott Walter und Paul Albert Wenger, lastend im I. Rang auf Parzelle 393, Kreis I der Gemeinde Bern (Eigentümer: Traugott Walter und Paul Albert Wenger, Erben).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (101³)

Liestal, den 23. Januar 1961.

Obergerichtskanzlei.

Der unbekannte Inhaber des Einlageheftes Nr. 112 der Cellulosefabrik Attisholz AG, im Betrage von Fr. 1455.90, lautend auf Peter Tschumi, Mechaniker, Wiedlisbach (BE), wird hiermit öffentlich aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von sechs Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (21¹)

Solothurn, den 22. September 1960.

Der Gerichtspräsident von
Solothurn-Lebern: Dr. O. Furrer.

Es wird vermisst: Gült, ursprünglich Fr. 1500, transfix auf Fr. 920, angegangen 15. Dezember 1901, errichtet von Alois Arnold, haftend auf der Liegenschaft «Schmiedes», Schlierbach, des Alois Lindegger-Lang, Schmied.

Der Inhaber wird aufgefordert, die Gült innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (94¹)

Sursee, den 20. Januar 1961.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
A. Wigger.

Auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 3269, haltend 4,39 Aren Wiese des Hans Rösch, Milchhändler in Spiez, haftet im I. Rang ein Inhaberschuldbrief für Fr. 1000.—, vom 6. Oktober 1937, Belege-Serie I/5638. Dieser Schuldbrief wird vermisst.

Der, bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental in Wimmis vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (98³)

Wimmis, 17. Januar 1961. Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:
A. Ott.

Le président du Tribunal civil du district de Grandson, à vous le détenteur inconnu du titre au porteur suivant: cédule hypothécaire inscrite au registre foncier de Grandson le 19 septembre 1951, sous numéro NP 65617 des présentations, souscrite par René-Edouard Gétaz, quand vivait domicilié à Grandson, actuellement décédé, en faveur du porteur, du capital de 7000 fr. à l'instance de l'héritière du débiteur de ce titre, sommation vous est faite de le produire dans un délai échéant le 15 janvier 1962 au Greffe du Tribunal du district de Grandson, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Donnée à Grandson le 12 janvier 1961. (95³)

Grandson, le 20 janvier 1961.

Le président: Cornaz.

Le détenteur des 5 certificats d'une part «Foncipars» N° 13805/9, et d'un certificat de 5 parts «Foncipars» N° 2799, parts émises par Sagepco société anonyme de gérances et placements collectifs à Lausanne, d'une valeur d'émission de 1000 fr. chacune, est sommé de me les produire jusqu'au 15 avril 1961. (20¹)

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
J. G. Favay.

Nous, président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de 8000 fr. (taux 6%), au nom de la Banque populaire suisse, inscrite le 4 décembre 1948 à série II g, fol. 2175, en premier rang sur les immeubles N°s 2274, 2025, 1694, 2425, 1767, 1096, 1037, 1023 du ban de Courgenay, appartenant à Auguste Laissue, garde-forestier à Courgenay, de produire ce titre à notre Greffe dans un délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (100°)

Porrentruy, 24 janvier 1961.

Le président I du Tribunal du district de Porrentruy:
Jobé.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst publizierte Namen-Schuldbrief von Fr. 5000, datiert 1. August 1928, zu Gunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Aarau, haftend im I. Rang auf Grundbuch Muhen Nr. 53, Kat.-Plan 4, Parz. Nr. 1015, 163,88 Aren Wald, auf Otto Lüscher-Merz, Beinwil a.S. als Schuldner lautend, innert der öffentlich bekanntgegebenen Frist bis 9. Januar 1961 von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (105)

Bezirksgericht Kulm.

Nachdem innert der Auskündungsfrist von 6 Monaten (vgl. SHAB. 1960, Nrn. 52, 53, 55; «Amtsblatt des Kantons Thurgau» vom 4. März 1960) die Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden Nr. 124070 von Fr. 5000.—, fällig am 24. November 1964, mit Zinscoupons per 31. Januar, nicht vorgelegt worden ist, wird dieselbe anmit kraftlos erklärt. (102)

Weinfelden, 24. Januar 1961.

Der Präsident des Bezirksamtes Weinfelden:
Dr. A. Haflter.

Nachdem innert der Auskündungsfrist von 6 Monaten (vgl. SHAB. 1960, Nrn. 127, 128, 130; «Amtsblatt des Kantons Thurgau» vom 3. Juni 1960) das Sparheft Nr. 16504 der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden, lautend auf Fr. Pauline Boltshauser, wohnhaft gewesen in Dattenhub-Ottoberg, mit einem Guthaben von Fr. 1988.70, Wert 1. Januar 1960, nicht vorgelegt worden ist, wird dasselbe anmit kraftlos erklärt. (104)

Weinfelden, 24. Januar 1961.

Der Präsident des Bezirksamtes Weinfelden:
Dr. A. Haflter.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 3. Januar 1961 wurden die folgenden vermissten Urkunden als kraftlos erklärt:

- 4 Inhaberobligationen zu sFr. 1000.—, zu 4%, Königreich Belgien, 1947, Nrn. 36793/96, mit Semestercoupons per 1. Juni 1956 ff.,
- 5 Inhaberobligationen zu sFr. 1000.—, zu 4%, Sté Nationale des Chemins de fer belges, 1948, Nrn. 32176/80, mit Semestercoupons per 1. September 1956 ff.,
- 3 Inhaberobligationen zu sFr. 1000.—, zu 4%, Belgisch Kongo, 1952, Nummern 41364/66, mit Semestercoupons per 1. August 1956 ff.,
- 2 Inhaberobligationen zu sFr. 1000.—, zu 3½%, International Bank, 1953/Juni, Nrn. 6084/85, mit Semestercoupons per 1. Juli 1956 ff.,
- 2 Inhaberobligationen zu sFr. 1000.—, zu 4%, Belgisch Kongo, 1953, Nummern 42298/99, mit Semestercoupons per 15. November 1956 ff.

Zürich, den 19. Januar 1961. (103)

In Namen des Bezirksamtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Hans Widmer und Sohn, in Horgen (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1961, Seite 99). Das letzte Zitat lautet richtig SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 40.

20. Januar 1961. Schirme usw.

Schaltegger & Co. Inhaber Ernst Oehrli, in Zürich (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1956, Seite 1182), Fabrikation von und Handel mit Schirmen usw. Neues Geschäftsdomizil: In Gassen 6.

20. Januar 1961. Finanzgeschäfte usw.

De Marez & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1960, Seite 2079), Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. Dezember 1960 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Januar 1961. Lederwaren.

Harry Maag, in Zürich (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1947, Seite 154), Handel en gros mit Lederwaren. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

20. Januar 1961. Seidenweberei.

Gebrüder Honegger (Honegger frères), in Wald, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1959, Seite 991), Seidenweberei. Die Gesellschaft ist aufgelöst und infolge Beendigung der Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1960 sind von der «Gebrüder Honegger A.G.», in Wald, übernommen worden.

20. Januar 1961. Seidenwebereien.

Gebrüder Honegger AG., in Wald. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Seidenwebereien. Sie kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Geschäftszweige beteiligen. Die Gesellschaft ist auch befugt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten oder zu veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000 und ist zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Honegger», in Wald, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1960, nach der die Aktiven Franken 1 211 682.42 und die Passiven Fr. 773 108.50 betragen, zum Preise von Franken 438 573.92, von dem Fr. 300 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift Hans Jakob Honegger, als Präsident, und Arnold Honegger, beide von und in Wald (Zürich). Einzelprokura wurde erteilt an Berta Honegger und Elsa Honegger, beide von und in Wald (Zürich). Geschäftsdomizil: Zur Felsenau.

20. Januar 1961.

Riba Seiden AG. (Riba Soieries S.A.) (Riba Silks Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Januar 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von insbesondere Seidengeweben sowie ferner anderen Textilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, ist eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Friedrich Bachenheimer, von Sisikon, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Guido von Castelberg, von Disentis und Zürich, in Zürich, als Vizepräsident ohne Zeichnungsbefugnis; Hans Rimoldi, von Zürich, in Schöffland, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis, sowie Klaus Jakob Bachenheimer, von Sisikon, in Zürich, und Peter Orazio Rimoldi, von und in Zürich, als weitere Mitglieder mit Einzelunterschrift. Die beiden letzteren sind zugleich Direktoren. Geschäftsdomizil: Am Schanzengraben 15 in Zürich 2.

20. Januar 1961.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1960, Seite 1046), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Arthur Schweizer, Hans Meyer, Otto Hess und Ernst Faust sowie die Prokuren von Max Probst, Alexander Seiter, Dr. Hans Joachim Thalman, Jakob Ledergerber und Rudolf Merten sind erloschen. Fritz Mathys, bisher stellvertretender Direktor, ist jetzt Direktor, und Giuliano Pelli sowie Jules Orsinger, bisher Vizedirektoren, sind jetzt stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich, sind ernannt worden: Hans Benedetter, Ernst Jueker, nun in Niederglatt, Walter Frey, Hans Hirt und Dr. Hans Rudolf Voegeli; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich, ist erteilt an Jakob Alder, von Gais (Appenzell A.-Rh.), in Oberrieden; Paul Andermatt, von Baar, in Zürich; Dr. Jörg Auckenthaler, von Zürich und Pully (Waadt), in Horgen; Hans E. Fehr, von Horn (Thurgau), in Zürich; Walter Fehner, von Herisau, in Zürich; Hermann Hertig, von Rüderswil (Bern), in Zürich; Johann Hiergesell, von und in Zürich; Karl Pfenninger, von Utikon am See, in Zürich; Werner Pfister, von Pfäffikon (Zürich), in Herrliberg; Hans Sauter, von Ermatingen (Thurgau), in Zürich; Walter Strothmann, von Zürich, in Illnau; Hans Rudolf Wettstein, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich, und Hermann Zünd, von Balgach (St. Gallen), in Zürich.

20. Januar 1961. Papeterie, Buchbindereiartikel.

Waser & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1960, Seite 2334), Papeterie- und Buchbindereiartikel en gros. Neu ist als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten Beatus Zeller, von Zürich, in Langnau a. A.; er führt Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Bern

Bureau Aarwangen

20. Januar 1961.

Kantonalbank von Bern, Filiale Langenthal, in Langenthal (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1960, Seite 1751), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Der Bankrat hat in seiner Sitzung vom 2. Dezember 1960 die Firma der Zweigniederlassung geändert in Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne). Ferner wurde zum neuen Kollektivprokuristen für die Filiale Langenthal ernannt Fritz Jenzer, von Thunstetten, in Langenthal. Er zeichnet zu zweien.

Bureau Bern

13. Januar 1961.

Bella-Einkaufsgenossenschaft für den Fotohandel, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt der Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder, insbesondere durch Einkauf, Verkauf und Fabrikation von Waren der Fotobranche in eigener Regie sowie Vereinbarungen mit Lieferanten zwecks direkter Belieferung der Mitglieder auf Rechnung der Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 12. August 1960. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet allein das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 5 bis 11 Genossenschaftlern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Walter Henggeler, von Unterägeri, in Bern, Präsident, und Fritz Schellenberg, von und in Lausanne, Vizepräsident, führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Seilerstrasse 6 (bei Rudolf Studer).

20. Januar 1961. Gipser- und Malergeschäft.

Fritz Faulhauser, Erben, in Bern, Gipser- und Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 695). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1958 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführt

Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind vom Gesellschafter Fritz Fankhauser als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Bern, übernommen worden.

20. Januar 1961. Gipser- und Malergeschäft.

Fritz Fankhauser, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Fankhauser, von Launen, in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fritz Fankhauser, Erben», in Bern, übernommen. Gipser- und Malergeschäft. Bernstrasse 12.

20. Januar 1961. Hoch- und Tiefbau.

Rawlyer & Kohler, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1407). Die Gesellschaft ist seit dem 22. Dezember 1960 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «Rawlyer & Kohler AG.», mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, gemäss Sachanlagevertrag vom 22. Dezember 1960 und Bilanz per 31. Dezember 1960.

20. Januar 1961. Hoch- und Tiefbau.

Rawlyer & Kohler AG., mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Dezember 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten bezweckt. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Dezember 1960 und Bilanz per 31. Dezember 1960 Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Rawlyer & Kohler», mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, wonach die Aktiven Fr. 1 080 000 und die Passiven Fr. 581 000 betragen. Der Aktivenüberschuss von Fr. 499 000 entspricht dem Uebernahmepreis. Dafür erhalten die Sacheinleger 499 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Mitteilungen an die Gesellschafter und die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Paul Kohler, von Rüeggisberg, in Bern. Er führt für das Gesamtunternehmen Einzelunterschrift. Geschäftslokale: Hauptsitz: Bern, Tellstrasse 18. Zweigniederlassung: Ostermundigen, Gemeinde Bolligen: Bernstrasse 66.

20. Januar 1961.

Autovertretung Bern Liechti & Hofmann, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1960, Seite 1692). Die Gesellschaft ist seit dem 30. September 1960 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die Einzelfirma «Hans Liechti», in Bern, über.

20. Januar 1961. Automobile.

Hans Liechti, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Liechti, von Landiswil, in Gmülden, Gemeinde Muri. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Autovertretung Bern Liechti & Hofmann», in Bern. Vertretung der «Volvo»-Automobile. Handel mit Automobilen und Zubehör; Reparaturwerkstätte. Muristrasse 64. Weiteres Geschäftslokal: Weidenastrasse Nr. 1, Wabern, Gemeinde Köniz.

20. Januar 1961.

Kühltransporte A.G. (Transports frigorifiques S.A.), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Januar 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den gewerbmässigen Transport leichtverderlicher Güter im In- und Ausland und kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Buehser, von Bätterkinden, in Bern, Präsident; Walter Rub, von Böttstein, in Bern, und Ernst Alt, von Maisprach, in Riehen bei Basel, Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Monbijoustrasse 29.

20. Januar 1961.

Vario-Clichés A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Januar 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung elektronisch gravierter und in andern Verfahren hergestellten Reproduktionen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: Albert Friedrich Gyax, von Bleienbach, in Bern, Präsident; Hermann Häfeli, von Seengen, in Bern, Vizepräsident, und Hans Lehmann, von Langnau i.E., in Bern, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Güterstrasse 48.

Bureau Biel

20 janvier 1961. Cadrans, etc.

Métallique S.A., à Bienne, fabrication et commerce de cadrans en métal, de découpages, emboutissages, matricages et articles accessoires (FOSC. du 23 décembre 1960, N° 301, page 3682). Par suite de décès, Emile Etienne, vice-président et délégué, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

20 janvier 1961. Cadrans.

Merusa S.A., à Bienne, fabrication de cadrans et tout ce qui a trait à cette industrie (FOSC. du 29 avril 1960, N° 99, page 1310). Emile Etienne (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 janvier 1961. Atelier de mécanique, etc.

Lapidor S.A., à Bienne, exploitation d'un atelier de mécanique, etc. (FOSC. du 31 janvier 1958, N° 25, page 298). Emile Etienne (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Nydegger (jusqu'ici président, est maintenant seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau Büren an der Aare

19. Januar 1961. Uhren.

Ery Renfer, in Lengnau. Inhaber dieser Firma ist Ery Renfer, von und in Lengnau. Uhren-Terminage; Solothurnstrasse 46.

19. Januar 1961. Metall- und Apparatebau.

Abplanalp & Sohn, bisher in Villeret, Schlosserei und sanitärische Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1959, Seite 1886). Der Sitz wurde nach Buswil bei Büren verlegt. Gesellschafter sind: Hans Abplanalp sen. und Hans Abplanalp jun., beide von Meiringen, in Buswil. Die Gesellschaft hat am 1. Juli 1960 begonnen. Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Metall- und Apparatebau.

Bureau Fraubrunnen

20. Januar 1961. Gemischtwaren.

Lea Hirschi, in Schönbühl, Gemischtwarenhandlung (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1954, Seite 2274). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. Januar 1961. Kohlen.

Werner Kästli, Ing., in Münchenbuchsee, Kohlenhandel (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1944, Seite 684). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «W. & R. Kästli», in Bern.

20. Januar 1961. Hoch- und Tiefbau; Brennstoffe.

W. & R. Kästli, Zweigniederlassung in Münchenbuchsee. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «W. & R. Kästli» in Bern, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau und Handel mit Brennstoffen, eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1961, Seite 176), in Münchenbuchsee eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Werner Adolf Kästli und Roger Kästli, beide von und in Münchenbuchsee; sie führen Einzelunterschrift. Unternehmung für Hoch- und Tiefbau und Handel mit Brennstoffen.

20. Januar 1961. Kolonialwaren.

Wwe. Weher, in Utzenstorf, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1955, Seite 1262). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. Januar 1961. Lebensmittel.

Frau Hulda Leder-Kunz, in Utzenstorf, Lebensmittelhandlung (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1958, Seite 3199). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. Januar 1961. Gasthof.

Robert Bachofner, in Moosseedorf, Gasthof zur Seerose (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1950, Seite 3372). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. Januar 1961. Gasthof.

Wilhelmine Bachofner, in Moosseedorf. Inhaberin der Firma ist Wilhelmine Bachofner, von Wengi bei Büren, in Moosseedorf. Betrieb des Gasthofes zur Seerose.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

10. Januar 1961. Textilien, Bekleidung.

P. Burkhalter, in Langnau im Emmental, Tuch- und Massgeschäft, Konfektion, Mercerie, Bonneterie, Handstickerei (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1952, Seite 1626). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «W. Burkhalter», in Langnau im Emmental, übernommen.

10. Januar 1961. Textilien, Bekleidung.

W. Burkhalter Textil-Modehaus, in Langnau im Emmental. Inhaber der Firma ist Willi Paul Burkhalter, des Paul, von Rüegsau, in Langnau im Emmental. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «P. Burkhalter», in Langnau im Emmental. Handel mit Stoffen und Konfektion, Aussteuerwäsche, Vorhangstoffen, Mercerie, Bonneterie, Massgeschäft. Kirchgasse 4a und 5.

20. Januar 1961. Färberei usw.

Alb. Probst & Co., in Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil, Färberei und Garnhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1958, Seite 1410). Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1961 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Friedrich Albert Probst, des Johann Albert, von Langnau im Emmental, in Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 15 000 aus Sondergut ist seine Ehefrau Erika Probst geb. Röthlisberger; sie führt Einzelprokura. Die Firma wird geändert in Probst & Co.

20. Januar 1961. Wasserinstallationen, Tiefbau.

Hans Lauber, in Langnau im Emmental, Wasserinstallation und Tiefbau (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1929, Seite 817). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «P. Lauber», in Langnau im Emmental, übernommen.

20. Januar 1961. Sanitäre Installationen, Spenglerei.

P. Lauber, in Langnau im Emmental. Inhaber der Firma ist Peter Lauber, von Marbach (Luzern), in Langnau im Emmental. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Lauber», in Langnau im Emmental. Sanitäre Installationen und Spenglerei. Hansenstrasse 2.

Bureau de Porrentruy

19 janvier 1961. Epicerie, mercerie.

Alfred Cuenat, à Coeuve, épicerie, mercerie (FOSC. du 9 novembre 1936, N° 263, page 2630). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

20. Januar 1961.

Band-Industrie Gesellschaft, in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1958, Seite 726). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Dezember 1960 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

20. Januar 1961. Elektrische Apparate, Haushaltgeräte usw.

ESGE Electric SA, in Glarus, Handel mit elektrischen Apparaten und Haushaltgeräten, sowie Patentverwertung auf Lizenzbasis (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1960, Seite 3411). Kollektivprokura wurde erteilt an Reinhard Gross, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich und Max Borer, von Beinwil (Solothurn), in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

20. Januar 1961. Maschinen und Apparate usw.

ESGE Export AG, in Glarus, Handel insbesondere Import und Export von Maschinen und Apparaten aller Art sowie Patentverwertung auf Lizenzbasis (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1960, Seite 1340). Kollektivprokura wurde erteilt an Reinhard Gross, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich und Max Borer,

von Beinwil (Solothurn), in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

20. Januar 1961.

Andreas Hefti, Sägewerk & Baugeschäft, in Schwanden (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1951, Seite 3223). Die Prokura von Elsa Hefti ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Ruth Hefti-Arber, von und in Schwanden.

20. Januar 1961. Beteiligungen.

Compagnie Coloniale du Angoeche S.A., in Glarus. Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1960, Seite 3654). Hans Markwalder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Zug - Zoug - Zugo

20. Januar 1961. Beteiligungen usw.

Caldeta A.G., in Zug, Beteiligung an Unternehmungen in irgendwelcher Form usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1958, Seite 3099). Kollektivprokura wurde erteilt an: Jean-Alfred Duruz, von Cronay (Waadt), in Lausanne; Traugott E. Hirt, von Lauffohr, in Zürich, und Dr. Werner Zollikofer, von St. Gallen, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien unter sich.

20. Januar 1961.

Manacor Holding A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 213 vom 14. September 1959, Seite 2539). Kollektivprokura wurde erteilt an: Jean-Alfred Duruz, von Cronay (Waadt), in Lausanne; Traugott E. Hirt, von Lauffohr, in Zürich, und Dr. Werner Zollikofer, von St. Gallen, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien unter sich.

20. Januar 1961. Beteiligungen usw.

Neroma A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1959, Seite 3122). Kollektivprokura ist erteilt an: Jean-Alfred Duruz, von Cronay (Waadt), in Lausanne; Traugott E. Hirt, von Lauffohr, in Zürich, und Dr. Werner Zollikofer, von St. Gallen, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien unter sich.

20. Januar 1961. Beteiligungen usw.

Rutinum A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1959, Seite 3427). Kollektivprokura wurde erteilt an: Jean-Alfred Duruz, von Cronay (Waadt), in Lausanne; Traugott E. Hirt, von Lauffohr, in Zürich, und Dr. Werner Zollikofer, von St. Gallen, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien unter sich.

20. Januar 1961.

«Staphar» Chemische & Pharmazeutische Holding A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1959, Seite 1056). Kollektivprokura wurde erteilt an: Jean-Alfred Duruz, von Cronay (Waadt), in Lausanne; Traugott E. Hirt, von Lauffohr, in Zürich, und Dr. Werner Zollikofer, von St. Gallen, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien unter sich.

20. Januar 1961. Maschinen usw.

Bowl-Mor International AG, in Zug, internationaler Handel mit Maschinen und Ausrüstungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1961, Seite 160). Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta A.G.).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

18 janvier 1961. Chimie de la route, produits bitumineux, etc. **Labo-Route S.A.**, à Domdidier. Suivant acte authentique et statuts du 16 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour objet l'installation et l'exploitation d'un laboratoire destiné à tous les examens, contrôles, analyses et recherches touchant la route et d'une manière générale à tout ce qui se rapporte à la chimie de la route et aux produits bitumineux. La société peut en outre s'occuper de toutes opérations industrielles, commerciales, financières ou immobilières s'y rapportant. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 60 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 7 membres, actuellement de: Gustave Roulin, de Forel (Fribourg), à Estavayer-le-Lac, président; Lucien Nussbaumer, de et à Fribourg, membre; Paul Dreyer, d'Ueberstorff, à Liebefeld, commune de Köniz, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau Murten (Bezirk See)

19. Januar 1961. Drogerie, Epicerie usw.

Osear Aebi, in Murten, Drogerie, Epicerie und Geschirr (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1933, Seite 397). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Oscar Aebi und Sohn», in Murten.

19. Januar 1961. Drogerie, Spezereien usw.

Osear Aebi und Sohn, in Murten. Oscar Aebi und Andreas Aebi, beide von Seeberg (Bern), in Murten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Oscar Aebi», in Murten, übernommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Drogerie, Handel mit Spezereien und Geschirr. Hauptstrasse 48.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Güsgen

19. Januar 1961.

Viehzüchtgenossenschaft Lostorf, in Lostorf (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1958, Seite 2531). Die Unterschriften von Albert Nussbaumer und Otto Wernli sind erloschen. Vizepräsident ist nun das bisherige Mitglied der Verwaltung Jakob Guldmann, von und in Lostorf. Neu wurde als Aktuar in die Verwaltung gewählt: Josef Bienz, von Hasle (Luzern), in Lostorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

19. Januar 1961. Drogerie, Sanitätsartikel usw.

Helen Jost, in Wangen bei Olten. Inhaberin dieser Firma ist Helena Jost, von Willisau-Stadt, in Wangen bei Olten. Drogerie, Handel mit Sanitätsartikeln und Parfümerie. Dorfstrasse 90.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Januar 1961. Chemische Produkte usw.

Pilot A.G., in Basel, Herstellung chemischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1960, Seite 2364). Der Verwaltungsrat Dr. Kurt Müller heisst infolge Namensänderung nun Müller von Blumencon.

20. Januar 1961.

Backstein A.G. Basel (Briques S.A. Bâle), in Basel (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1960, Seite 510). Domizil: Spalenberg 65.

20. Januar 1961. Plexiglaswaren.

W. F. Lièvre, bisher in Allschwil (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1960, Seite 2257). Die Firma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Willy Franz Lièvre-Schaub, von Courtemaiche, in Reinach (Basel-Landschaft). Fabrikation von und Handel mit Plexiglaswaren, Hammerstrasse 42.

20. Januar 1961. Steuerberatung usw.

Dr. A. Breitler, in Basel, Steuerberatungs- und Treuhandbureau (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1957, Seite 232). Neues Domizil: Falknerstrasse 4.

20. Januar 1961.

Baugenossenschaft Ermitage, in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1957, Seite 1907). Unterschrift wurde erteilt an die Mitglieder der Verwaltung: Kurt Hädener, von Basel; Emil Schaffner, von Basel, und Eugen Schnurrenberger, von Männedorf, alle in Basel. Sie zeichnen je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

20. Januar 1961.

Berg- und Hüttenprodukte Aktiengesellschaft in Liq. (Produits Miniers & Métallurgiques Société Anonyme en Liq.) (Mining and Metallurgical Product Limited in Liq.), in Basel (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1957, Seite 2994). Die Gesellschaft wird mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. Januar 1961 gemäss Art. 89 der HRVO von Amtes wegen gelöscht.

20. Januar 1961.

Chemische Fabrik Schweizerhall (Fabrique de Produits Chimiques Schweizerhall) (Fabbrica di prodotti chimici Schweizerhall) (Chemical Works Schweizerhall), in Basel (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1959, Seite 3007). Zu stellvertretenden Direktoren wurden ernannt der bisherige Vizedirektor Dr. Friedrich S. Nohara sowie Franz C. Lang, von Basel, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien.

20. Januar 1961.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1960, Seite 3260), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Vizedirektor wurde ernannt Dr. Benedikt Wenger, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Alfred Jundt, von und in Binningen, und an Valentin Peng, von Vals, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Die Unterschrift des Vizedirektors Ernst Waibel und die Prokura des Hans August Knecht sind erloschen.

20. Januar 1961.

ESM Photoelektrische Maschinen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1960, Seite 2168). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident und Delegierte Alonzo G. Curtis ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Clarence L. Palmquist, in Houston (Texas), als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und James F. Coonan, in Woodside (Kalifornien), ohne Unterschrift, beide Bürger der USA.

20. Januar 1961. Strassenbeleuchtungskörper usw.

Sivoba G.m.b.H. (Sivoba S. à r. l.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Januar 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Handels- und Industrievertretungen, Verkauf von Strassenbeleuchtungskörpern, von Stahlleitplanken, von vorfabrizierten Häusern und Garagen aus Stahl. Sie kann auch Handel mit andern Waren dieser Branchen betreiben. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Witwe Stephanie Frauendiener, von Zürich, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 und David Amstutz, von Sigriswil, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Stephanie Frauendiener bringt gemäss Erklärung und Inventar vom 19. Januar 1961 in Anrechnung an ihre Stammeinlage Mobilien, ein Auto und Beleuchtungskörper im Gesamtwert von Fr. 11 000 in die Gesellschaft ein. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Stephanie Frauendiener. Domizil: Spalcnring 151.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

20. Januar 1961. Transporte, Holz, Kohlen usw.

Johs. Fitzis Erben, in Gais, Fuhrhaltere und Autotransporte usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1957, Seite 2299). Die Gesellschafterin Witwe Marie Fitzis-Reich ist aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Letztere ist daher aufgelöst und die Firma erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Johannes Fitzis, von und in Gais, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR. fortgesetzt. Seine Firma lautet: **Johs. Fitzis**. Natur des Geschäftes: Auto-transporte und Fuhrhaltere, Handel mit Holz und Kohlen, sowie Landesprodukten, Getränke-Depot.

20. Januar 1961. Autos.

Alfred Künzler, in Walzenhausen, Autohandel (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1959, Seite 2689). Ueber den Inhaber dieser Firma wurde durch Verfügung vom 19. November 1960 der Konkurs eröffnet.

Graubünden - Grisons - Grigioni

20. Januar 1961.

Papierfabriken Landquart (Fabriques de Papiers de Landquart), in Landquart-Fabriken, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1959, Seite 3311). Die Prokura von Eugen Götz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Niklaus Heri, von Biberist, in Landquart, Gemeinde Igis, und an Frieda Michel, von und in Igis.

20. Januar 1961.

Konsumgenossenschaft Churwalden, in Churwalden (SHAB. Nr. 195 vom 24. August 1953, Seite 2039). Die Unterschrift von Paul Conrad ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Jörg Gross, von Tschier, in Churwalden, ist jetzt Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

20. Januar 1961.

Montalin Garage A.-G., in Chur (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1960, Seite 1094). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1960 wurden die Statuten entsprechend geändert.

20. Januar 1961. Chalets, Schreinerei.

H. Schmid, in Flims, Chaletfabrik, mechanische Schreinerei usw. (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1942, Seite 2811). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes per 1. Januar 1961 erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Emil Schmid», in Flims-Stenna.

20. Januar 1961. Holzbau usw.

Emil Schmid, in Flims-Stenna. Inhaber dieser Firma ist Emil Schmid jun., von und in Flims. Diese Firma übernimmt per 1. Januar 1961 Aktiven und

Passiven der erloschenen Firma «H. Schmid», in Flims. Holzbau, Betrieb einer mechanischen Schreinerei und Zimmerei, Chaletbau sowie Handel mit Holz und Liegenschaften.

20. Januar 1961. Bauspengerei usw.

Hans Studach, in Chur, Bauspengerei, sanitäre Installationen (SHAB, Nr. 303 vom 27. Dezember 1931, Seite 3588). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

20. Januar 1961. Bauspengerei usw.

Hans Studach, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Hans Studach junior, von Altstätten (St. Gallen), in Chur. Bauspengerei und sanitäre Installationen. Gürtelstrasse 27.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

20 gennaio 1961.

Federazione cantonale Ticinese degli albergatori, a Lugano, associazione (FUSC. del 2 febbraio 1951, N° 27, pagina 292). Le firme di Riccardo Fedele, decesso, e Alfredo Cereda sono estinte. Nuovo presidente è Franz Helbling fu Franz, da Jona (San Gallo), in Locarno, e segretario Oreste Borghi fu Angelo, da Russo, in Locarno. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva del presidente e del segretario. Nuovo recapito: Via Rodari 18, c/o Alfredo Cereda.

20 gennaio 1961. Prodotti d'ogni genere.

Tapim S.A., a Lugano (FUSC. del 15 luglio 1960, N° 163, pagina 2103). Con atto notarile della sua assemblea generale del 18 gennaio 1961, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da 100 000 fr. a 250 000 fr. mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da 500 fr. ciascuna interamente liberate. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale è ora di 250 000 fr., diviso in 500 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna e interamente liberato.

20 gennaio 1961. Legna.

Mario Sala, a Lugano, compra-vendita di legna, ecc. (FUSC. del 31 gennaio 1955, N° 25, pagina 301). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

21 gennaio 1961. Macchine, apparecchi elettrici, ecc.

Carlo Passeroni, precedentemente a Bellinzona (FUSC. del 28 agosto 1958, N° 200, pagina 2307). La ditta ha trasferito la sua sede a Cassarate di Castagnola. Il titolare è Carlo Passeroni fu Atilio, di nazionalità italiana, in Castagnola, suo nuovo domicilio. Rappresentante in proprio di macchine, utensili, industriali, apparecchi elettrici e articoli tecnici, con importazione e esportazione. Via Maggio 49.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

20 janvier 1961.

Société de Banque Suisse, agence à Aigle (FOSC. du 17 janvier 1958, page 160), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures des directeurs Dr Arthur Schweizer et Hans Meyer (ce dernier étant membre de la direction du siège de Bâle) sont radiées.

Bureau de Lausanne

17 janvier 1961. Travaux publics, etc.
R. Maraviglia, à Lausanne, entreprise de travaux publics et bâtiments (FOSC. du 26 novembre 1957, page 3093). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Robert Maraviglia S.A.», à Lausanne.

17 janvier 1961. Travaux publics etc.

Robert Maraviglia S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 5 janvier 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'entreprise générale de construction d'immeubles, de travaux publics et de génie civil. Elle peut acheter, échanger, gérer, exploiter, mettre en valeur et vendre tous immeubles bâtis ou non, ainsi que tous droits immobiliers. Elle reprendra l'actif et le passif de la raison individuelle «R. Maraviglia», à Lausanne, radiée, sur la base d'un bilan et d'une convention de reprise de biens établis valeur 31 décembre 1960, reprise de biens dont le prix sera fixé ultérieurement. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 200 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Robert Maraviglia, de et à Lausanne. Bureau: Avenue de Beaulieu 39 (dans les bureaux de Robert Maraviglia).

20 janvier 1961.

Compagnie d'Etudes de Travaux Publics S.A., à Lausanne (FOSC. du 2 avril 1959, page 933). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Emile Glardon, de Vallorbe, à Pully; Henri Gruner, de et à Genève et Jean-Pierre Faquex, de Riez, Lully, à Territet, commune de Montreux-Plénières.

20 janvier 1961.

Société Immobilière de Mon Retour, en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1951, page 2899). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 janvier 1961.

Société coopérative pour l'exploitation de la Catalysine, à Lausanne (FOSC. du 16 décembre 1917, page 3713). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 29 décembre 1960, la société a décidé sa dissolution; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 janvier 1961. Produits industriels.

Alvico S.A., à Lausanne, produits industriels (FOSC. du 7 octobre 1960, page 2879). Le bureau est transféré à la rue du Midi 16.

20 janvier 1961. Assistance professionnelle.

Afco S.A., à Lausanne, assistance professionnelle pour l'organisation et l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales (FOSC. du 18 juillet 1960, page 2133). Guy Altwegg (sous-directeur) est nommé directeur; il engage dorénavant la société par sa signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Willy Bühlmann, de Guggisberg, à La Tour-de-Peilz. Les pouvoirs du directeur James Thomas Leslie Homewood sont éteints.

20 janvier 1961. Produits agricoles, conserves, etc.

Green Giant Company (International) S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exécution d'affaires commerciales de

tous genres, notamment l'achat et la vente de produits agricoles frais ou de conserves de tout genre, ainsi que toutes activités y relatives; la culture de produits agricoles destinés à la production de conserves de tout genre, ainsi que leur développement; la production de conserves alimentaires de tout genre dans tous les pays à l'exclusion des Etats Unis d'Amérique et de la Suisse. La société opère en étroite collaboration technique et commerciale avec la maison mère Green Giant Company ayant son siège à Le Sueur (Minnesota, USA). Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations sont faites dans ce journal ou par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: L.E. Felton, des USA, à Le Sueur (Minnesota, USA), président; Philip M. King Jr, des USA, à Lausanne, administrateur-délégué; Dr Ernst Th. Meier, de Winkel (Zürich), à Zurich; Dr André Baumgartner, de Cham (Zoug), à Lausanne; Dr Pierre Hofmann, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Lloyd C. Volling, des USA, à Le Sueur (Minnesota, USA), est secrétaire du conseil avec signature individuelle; il n'est pas administrateur. Bureau de la société: rue de Bourg 16 (dans ses locaux).

Bureau de Morges

20 janvier 1961.

Société des Soudures Castolin S.A. (Castolin Schweissmaterial A.G.) (Castolin Welding Alloys Co Limited), à St-Sulpice (FOSC. du 13 juin 1960, page 1753). La signature de Marguerite Frey, fondée de pouvoir, est radiée. Hugo Salvisberg, de Mühleberg (Berne), à St-Sulpice, a été nommé fondé de pouvoir. Il engagera la société en signant collectivement avec l'administrateur-délégué José Hassid ou le directeur Marc Santarelli.

Bureau d'Orbe

20 janvier 1961.

Coopérative d'achat et d'utilisation de machines agricoles de Rances CAUMA, à Rances. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'achat, l'entretien et l'utilisation en commun de matériel, de machines et d'instruments agricoles. Les statuts portent la date du 23 décembre 1960. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune, puis, si un découvert subsiste, par la fortune de ses membres qui sont solidairement et indéfiniment responsables envers les créanciers de la société. La responsabilité des associés se répartit proportionnellement à la surface exploitée par chacun d'eux. Chaque associé est tenu de faire des versements supplémentaires proportionnés à la surface exploitée, destinés à éteindre les pertes constatées au bilan. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. Le président et le secrétaire signent entre eux deux. Ce sont: Jean Beauverd, président, de Chavorney, à Rances; Louis Guignard, secrétaire, de Vaulion, à Rances.

Bureau d'Oron

19 janvier 1961. Autos, motos, bicyclettes, etc.

Blaser W., à Montpreveyres. Le chef de la maison est William-Ulysse Blaser, fils de William Charles, allié Jeanneret, de Langnau (Berne), à Montpreveyres. Commerce d'automobiles, motocyclettes et bicyclettes (commerce et réparations), benzine et huiles.

Bureau de Vevey

Rectification.

S. I. Beau Gêdre La Tour-de-Peilz S.A., à La Tour de Peilz, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1961, page 206). Le capital social de 50 000 fr. n'est libéré qu'à concurrence de 20 000 fr.

20 janvier 1961. Machines à coudre, appareils électriques, etc.

René Rouge, à Vevey, machines à coudre «Turissa» et appareils électriques, etc. (FOSC. du 8 avril 1957, page 943). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège à Carouge (Genève) (FOSC. du 13 janvier 1961, page 117).

20 janvier 1961. Fournitures dentaires.

Kurt Kaselner, à Saint-Légier-La Chiésaz. Chef de la maison: Kurt Kaselner allié Datema, de nationalité allemande, à Saint-Légier-La Chiésaz. Représentant-grossiste pour l'Europe de maisons américaines en fournitures dentaires. Chemin de la Bergerie.

Bureau d'Yverdon

20 janvier 1961. Boucherie, etc.

D. Mosimann, à Gossens, boucherie-charenterie (FOSC. du 5 mai 1954, page 1149). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

19. Januar 1961.

Hugo Aufenblatten, Hotel Eden, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Hugo Aufenblatten, von und in Zermatt. Betrieb eines Hotel garni.

19. Januar 1961. Transporte usw.

Hermann Allenbach, Sägerei und Holzhandel, in Glis, Sägerei und Holzhandel (SHAB, Nr. 190 vom 18. August 1957). Die Geschäftsnatur wird ergänzt durch Transporte von Holz und Baumaterialien. An Alois Allenbach, von und in Glis, ist Einzelprokura erteilt worden.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

19 janvier 1961.

Société de Banque Suisse, succursale au Locle (FOSC. du 9 janvier 1960, N° 6, page 78), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures des directeurs Dr Arthur Schweizer et Hans Meyer (ce dernier étant membre de la direction du siège de Bâle), sont radiées.

Bureau de Neuchâtel

19 janvier 1961.

Fiduciaire A. Vuilleminier & Cie, à Neuchâtel, société en commandite (FOSC. du 26 juillet 1956, N° 173, page 1954). L'associé commanditaire André-Carlo Schenker devient associé indéfiniment responsable avec signature individuelle; sa commandite de 1000 fr. est éteinte. Sa signature en tant que fondé de procuration est radiée. La raison sociale est modifiée en Fiduciaire Vuilleminier, Schenker & Cie.

19 janvier 1961.

SOTRAFI, société d'étude et d'organisation de transactions et de financements internationaux, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 10 octobre 1958, N° 237, page 2712). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire, du 18 janvier 1961, la société a décidé que le conseil d'administration sera, à l'avenir, composé d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

19 janvier 1961. Tabacs, etc.

Rothmans, Pall Mall S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat, vente de cigares, cigarettes, tabacs, ainsi que tous articles pour fumeurs, société anonyme (FOSC. du 15 juillet 1951, N° 162, page 1812). Par suite de démission, Ernest Ryl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. D^r Max Ehrbar, de Zurich et Umäsch, à Zollikon, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

19 janvier 1961.

Société Immobilière de l'Ancienne Poste, à Neuchâtel, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 3 août 1951, N° 179, page 1977). Par suite de démissions, Walter Burger et Rudolf Burger ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Paul de Pury, de Neuchâtel, à Colombier (Neuchâtel), a été nommé président et Werner Marthy, de Flums, à Soleure, membre, les deux avec signature individuelle.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

Realestate Financière S.A., à Genève, administration et gestion de toutes participations, etc. (FOSC. du 20 janvier 1961, page 207). Le capital de 50 000 fr., entièrement versé, est divisé en 50 actions de 1000 fr. (et non 100 fr.), au porteur.

19 janvier 1961. Epicerie-laiterie.

A. Déglise, à Genève (FOSC. du 15 mars 1918, page 754). Le titulaire a remis son commerce d'épicerie-laiterie, 41, boulevard Saint-Georges. Il exploite maintenant un commerce de même nature 19, rue Carteret.

19 janvier 1961. Laiterie-épicerie.

J. Duhonloz, à Genève, commerce de laiterie et d'épicerie (FOSC. du 16 mars 1914, page 627). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

19 janvier 1961. Chaussures.

A. Giordano, à Genève, commerce de chaussures et atelier de réparation (FOSC. du 20 juin 1942, page 1406). Nouvelle adresse: 14, rue Lissignol.

19 janvier 1961. Maçonnerie.

Marcel Morard, à Puplinge. Chef de la maison: Marcel-Hubert Morard, de Grône et Ayent (Valais), à Puplinge, séparé de biens de Nelly-Ginette née Suter. Entreprise de maçonnerie.

19 janvier 1961. Epicerie-primcurs.

Mme C. Rouye, à Carouge, épicerie et commerce de primeurs (FOSC. du 3 juillet 1958, page 1809). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

19 janvier 1961. Commerce de pneumatiques.

Flory frères, à Genève, commerce de pneumatiques, d'automobiles, d'accessoires pour automobiles, etc., société en nom collectif (FOSC. du 11 juillet 1957, page 1874). Bureaux: 116, rue de Carouge.

19 janvier 1961. Banque.

Pietet et Cie, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC. du 8 mai 1959, page 1310). Victor Gautier s'est retiré de la société.

19 janvier 1961.

Société de l'Immeuble Chise B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 novembre 1959, page 3085). Jean Meier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Girod, de et à Meinier, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 3, place du Molard, Agence Immobilière Roch et Cie.

19 janvier 1961.

Société Immobilière Elibon, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1958, page 2941). Edmond-Lucien Desert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Girod, de et à Meinier, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

19 janvier 1961.

Société anonyme pour le commerce international, Genève, à Genève (FOSC. du 15 janvier 1958, page 139). Eva-Maria Bochatay, de Vernayaz (Valais), à Genève, a été nommée directrice avec signature individuelle.

19 janvier 1961.

Cogépéma S.A., Compagnie de Gestion Pétrolière et Maritime, à Genève (FOSC. du 29 janvier 1960, page 313). Joseph-Camille Genton, de nationalité française, à Paris, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Georges Chaliel, de Genève, à Carouge, a été nommé membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec Étienne de Rham ou Rodolphe Hofer ou Silvio de Capitani, tous administrateurs (inscrits), ou le directeur Denis-Louis-Philippe Baissac (inscrit).

19 janvier 1961. Affaires d'expédition.

Danzas S.A., succursale de Genève, affaires d'expédition, etc. (FOSC. du 18 janvier 1961, page 179), société anonyme avec siège à Bâle. Jean Streicher, directeur de la succursale (inscrit) est maintenant domicilié à Versoix. Christophe Berthel, vice-directeur de la succursale (inscrit) est maintenant originaire de Genève; il est domicilié à Genève. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à Kurt Emch, de Mühledorf (Soleure), à Genève.

19 janvier 1961.

Société Immobilière Malagnon Sud B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 mai 1960, page 1581). Domicile de la société: 12, rue de la Corratierie, chez Téron, Guilloux et Gauthier.

19 janvier 1961.

Société Immobilière la Poule d'Eau, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 septembre 1960, page 2689). Pierre Mallet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Bois, de et à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 janvier 1961. Administration de participations.

Loza S.A. Genève, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 29 décembre 1960. But: l'administration de participations à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières et immobilières sises à l'étranger. Capital: 300 000 fr., entièrement versé, divisé en 300 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri-Paul Brechbühl, président, Daniel Roulet, secrétaire, et Suzanne Soler, tous de et à Genève. Signa-

ture: individuelle d'Henri-Paul Brechbühl, ou collective des deux autres administrateurs. Domicile: Place du Molard 3, chez M^e Henri-Paul Brechbühl, avocat.

19 janvier 1961. Machines.

Machoutils S.A., à Thônex. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 16 janvier 1961. But: l'achat, la vente, la représentation, l'importation et principalement l'exportation de machines pour tous genres d'industries. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Louis-William Rochat, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: rue de Genève 94, chez Denis Avanthay.

19 janvier 1961. Toutes matières premières.

Picalpoc S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 janvier 1961. But: l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la commission et la représentation de toutes matières premières, marchandises de toute nature et de toute provenance, de tous produits et articles manufacturés ou non, la prise de participations dans toutes entreprises. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, chez M^e Edmond-Lucien Desert, notaire.

19 janvier 1961. Toutes matières premières.

Piemol S.A., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 janvier 1961. But: l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la commission et la représentation de toutes matières premières, marchandises de toute nature et de toute provenance, de tous produits et articles manufacturés ou non, la prise de participations dans toutes entreprises. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, chez M^e Edmond-Lucien Desert, notaire.

19 janvier 1961.

Production Electro-Mécanique (APEM) S.A., à Carouge (FOSC. du 31 août 1960, page 2538). Philippe Kocher, de et à Genève, a été nommé fondeur de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par l'un deux signant collectivement avec Pierre-Albert Sallin, directeur (inscrit), ou Philippe Kocher, fondeur de pouvoir, susqualifié.

19 janvier 1961. Immeubles.

S.J. Chemin Terron 2, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 janvier 1961. But: l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: la parcelle 11363 de Meyrin, avec bâtiments, route de Cointrin 58 et chemin Terron 2, pour le prix de 270 000 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Paul Croisier, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 8, rue du Rhône, Union de Banques Suisses.

19 janvier 1961. Marchand-tailleur.

C. Rastatter, à Genève, marchand-tailleur à l'enseigne «Anglo-American Tailors» (FOSC. du 16 mars 1906, page 435). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 janvier 1961. Pâtisserie-confiserie.

H. Burkhard, à Genève, pâtisserie-confiserie (FOSC. du 22 avril 1952, page 1015). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

20 janvier 1961. Ferblanterie, etc.

R. Arpin fils, à Genève, entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires (FOSC. du 8 janvier 1957, page 51). Nouvelle adresse: 24, rue de Lausanne.

20 janvier 1961. Nettoyage.

«Tonluis» H. Borel, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Hugo-Edgar Borcl, de Couvet et Neuchâtel (Neuchâtel), à Chêne-Bourg. Entreprise de nettoyage. 41 b, avenue de Bel-Air.

20 janvier 1961.

«Manufacture des montres Universal» Perret Frères, à Carouge, société en nom collectif (FOSC. du 21 janvier 1960, page 230). La procuration d'André Herrmann est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Adrien Richard, d'Hermance, à Carouge, et Gérard Buchs, de Genève, à Carouge.

20 janvier 1961. Tous articles dans le domaine de la construction.

Albert Bron & Cie, à Genève, fabrication, achat et vente de tous articles touchant un domaine de la construction, notamment de clôtures en tous genres, société en commandite (FOSC. du 9 décembre 1955, page 3161). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Denise Bron-Dupuis», à Genève.

20 janvier 1961. Tous articles dans le domaine de la construction.

Denise Bron-Dupuis, à Genève. Chef de la maison: Denise Bron née Dupuis, de et à Genève, épouse autorisée et séparée de biens d'Albert Bron. Reprise de l'actif et du passif de la société «Albert Bron & Cie», à Genève, radiée. Fabrication, achat et vente de tous articles touchant un domaine de la construction, notamment de clôtures en tous genres. 12, rue Tronchin.

20 janvier 1961. Atelier de sculpture.

Crovetto et fils, à Onex. Société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1960. Associés: Barthélémy Crovetto, de Genève, à Onex, et Pierre Crovetto, de Genève, à Onex, séparé de biens de Gilberte née Déforel. Exploitation d'un atelier de sculpture décorative et de décoration d'intérieurs, travaux en staff, stuc-pierre, moulages, gaines de ventilation, matière plastique. 182, route du Grand-Lancy.

20 janvier 1961. Matières premières.

Francoeur s. à r. l., à Genève, matières premières, etc. (FOSC. du 5 octobre 1953, page 2362). Domicile de la société: 8, rue de la Rôtisserie, chez Robert-Habib et Cie.

20 janvier 1961.

Horlogerie du Rhône S.A. en liquidation, à Genève (FOSC. du 6 octobre 1960, page 2865). Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

20 janvier 1961. Toutes opérations financières.

Sanfin S.A., à Genève, toutes opérations financières de prêts et de placements, etc. (FOSC. du 15 janvier 1959, page 136). Armand Joos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. John Badel, de et à Genève a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 33, rue du Rhône, chez John Badel, avocat.

20 janvier 1961. Peinture et décoration.
«Fraspal» Lavanchy & Cie, à Genève. Société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1961. Associés: Alexandre-Gustave Lavanchy, de Savigny et Forel-Lavaux (Vaud), à Genève, et Angelo-Emilio Spaggiari, de nationalité italienne, à Genève. Entreprise de peinture et décoration. 13, rue Robert-Chouet.

20 janvier 1961. Société immobilière.
Société Anonyme Fundus A, à Genève, société immobilière dissoute (FOSC. du 18 septembre 1957, page 2472). Ses créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

20 janvier 1961.
Société Immobilière La Flûte Enebantée, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 mars 1960, page 889). Henri-Albert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Etienne Grumbach, de Belmont-sur-Lausanne (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 3, place du Molard, chez M^e Edmond-Lucien Desert, notaire.

20 janvier 1961. Café-restaurant.
J. Piccioli, à Genève. Chef de la maison: Jean-Joseph Piccioli, de et à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Moraines». 2, Creux de Saint-Jean (inscription faite d'office en vertu de l'art. 57 ORC).

20 janvier 1961.
Société Immobilière Volcor, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 juin 1959, page 1785). Jakob Rohr et Max-Karl Gubler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Joseph Pizzera (inscrit jusqu'ici comme vice-président) nommé président; Eugène Deck, de Stettfurt (Thurgovie), à Colombier (Neuchâtel), secrétaire et Claude Pizzera, de et à Colombier (Neuchâtel). La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective des deux autres administrateurs.

20 janvier 1961. Objets manufacturés.
Comexor S.A., à Genève, commerce d'objets manufacturés, etc. (FOSC. du 22 novembre 1960, page 3329). Domicile de la société: 2, carrefour de Rive, chez Louis-Henri Germanier.

20 janvier 1961.
Société Immobilière le Chardon Rose, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 juin 1950, page 1696). Roland Gauthier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rodolphe Burger, d'Eggwil (Berne), à Veyrier, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 27, quai des Bergues, Agence Immobilière R. Burger.

20 janvier 1961. Fabrique d'articles en métal.
Usines Jean Gallay S.A., à Genève, fabrique d'articles en métal, etc. (FOSC. du 3 mars 1958, page 619). L'administrateur-délégué Francis Gallay, inscrit jusqu'ici comme secrétaire, a été nommé président et l'administrateur-délégué John Gallay, inscrit jusqu'ici comme président, a été nommé secrétaire; ils continuent à signer individuellement.

20 janvier 1961. Société fiduciaire.
Coopers & Lybrand S.A., succursale de Genève, toutes opérations rentrant dans le cadre de l'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC. du 23 février 1960, page 630), société anonyme avec siège principal à Bâle. Albert Stæhelin, de et à Zurich a été nommé directeur de la société, avec signature collective à deux. John-H. Buchanan, de nationalité britannique, à Zollikon (Zurich), a été nommé fondé de pouvoir de la société; il signe collectivement à deux mais pas avec un autre fondé de pouvoir.

20 janvier 1961. Appareils et machines automatiques.
Etablissement Laporte S.A., à Collonge-Bellerive (FOSC. du 22 juillet 1954, page 1899). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 janvier 1961, la société a adopté comme nouvelle raison sociale Adim S.A., et modifié son but qui sera désormais le suivant: la fabrication, l'achat, la vente, l'exploitation, l'importation et l'exportation d'appareils et machines automatiques ou non de toute nature, se rapportant à l'industrie hôtelière. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

20 janvier 1961. Jeux automatiques.
Appareils Sportux S.A., à Genève (FOSC. du 30 juillet 1953, page 1873). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 janvier 1961, la société a décidé de transférer son siège à Collonge-Bellerive. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jean Mermier, de Perly-Certoux, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Locaux de la société: Vésenaz.

20 janvier 1961. Participation financière.
Minut Muid S.A., à Genève, participation financière à toutes entreprises dans le domaine des produits alimentaires, etc. (FOSC. du 22 décembre 1959, page 3558). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 janvier 1961, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. à 3 200 000 fr. par l'émission de 3150 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société, et de modifier ses statuts en conséquence. Capital: 3 200 000 fr., entièrement versé, divisé en 3200 actions de 1000 fr., au porteur.

20 janvier 1961. Immeubles.
S. I. Versoix-Mont-Blanc-Lac-Un, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 janvier 1961. But: l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: la copropriété pour $\frac{1}{2}$ des sous-parcelles 4343 B et 4566 B de Versoix, le tout pour 300 270 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandœuvres, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 7, place du Molard (chez M^e Alexandre Hauchmann, avocat).

20 janvier 1961. Immeubles.
S. I. Versoix-Mont-Blanc-Lac-Deux, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 janvier 1961. But: l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: la copropriété pour $\frac{1}{2}$ des sous-parcelles 4343 B et 4566 B de Versoix, le tout pour 300 270 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandœuvres, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 7, place du Molard (chez M^e Alexandre Hauchmann, avocat).

20 janvier 1961. Immeubles.
S. I. Versoix-Mont-Blanc-Lac-Trois, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 janvier 1961. But: l'achat, la vente,

la construction et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: la copropriété pour $\frac{1}{4}$ de la parcelle 4529 de Versoix, pour 368 325 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandœuvres, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: 7, place du Molard (chez M^e Alexandre Hauchmann, avocat).

20 janvier 1961. Immeubles.
S. I. Versoix-Mont-Blanc-Lac-Quatre, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 janvier 1961. But: l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: la copropriété pour $\frac{1}{4}$ de la parcelle 4529 de Versoix, pour 368 325 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandœuvres, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 7, place du Molard (chez M^e Alexandre Hauchmann, avocat).

20 janvier 1961. Immeubles.
S. I. Versoix-Mont-Blanc-Lac-Cinq, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 janvier 1961. But: l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: la copropriété pour $\frac{1}{4}$ de la parcelle 4529 de Versoix, pour 368 325 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandœuvres, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 7, place du Molard (chez M^e Alexandre Hauchmann, avocat).

20 janvier 1961. Immeubles.
S. I. Versoix-Mont-Blanc-Lac-Six, à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 13 janvier 1961. But: l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Reprise de biens envisagée: la copropriété pour $\frac{1}{4}$ de la parcelle 4529 de Versoix, pour 368 325 fr. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandœuvres, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 7, place du Molard (chez M^e Alexandre Hauchmann, avocat).

20 janvier 1961.
Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 18 août 1960, page 2433), société anonyme avec siège principal à Bâle. Roger Miserez, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous directeur de la société avec signature collective à deux. Gottfried Wæfeler, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur de la succursale avec signature collective à deux. Hans Senn, de Bâle, à Richen (Bâle-Ville); Emil Zürcher, de Gais (Appenzell Rh.-ext.), à Bâle, et Gerhard Grob, de Wattwil, à Genève, ont été nommés fondés de pouvoir, ce dernier pour la succursale; ils signent chacun d'eux collectivement avec une autre personne autorisée mais ils ne signent ni entre eux ni avec un autre fondé de pouvoir.

20 janvier 1961.
Centre d'études chrétiennes ésotériques, à Genève. Association constituée selon statuts du 8 novembre 1960. But: contribuer aux recherches relatives à la tradition ésotérique chrétienne sous toutes ses formes et s'associer aux efforts tendant au rapprochement entre la connaissance traditionnelle et la connaissance acquise, notamment dans le domaine de la science et de l'art. Ressources: les droits d'entrée; les cotisations annuelles; les dons, legs et subventions; les recettes provenant de l'exploitation d'une bibliothèque spécialisée et des publications faites par l'association. Direction: comité directeur de 3 à 7 membres. Signature: individuelle de Boris Mouravieff, de nationalité russe, à Genève, président du comité directeur. Domicile: 31, boulevard Helvétique (chez Boris Mouravieff).

20 janvier 1961.
Association du service scolaire privé, à Genève. Association constituée selon statuts du 11 octobre 1960. But: promouvoir et développer l'enseignement privé; conseiller et faciliter aux parents le choix des instituts privés pour les études de leurs enfants; coordonner l'action des divers instituts privés d'éducation; créer des offices de renseignements en vue de favoriser la réalisation de ce but et favoriser les relations entre les écoles privées et les milieux touristiques et hôteliers, notamment pour faciliter le tourisme des écoliers. Ressources: les versements des fondateurs et les droits d'entrée; les cotisations, les dons et legs; les revenus des biens de l'association. Direction: comité de direction de 3 à 7 membres. Signature: collective à deux de Marcel Clivaz, de Randogne (Valais), à Versoix, président; Albert Sbordone, des USA, à Lausanne, vice-président, et Charles Kreutzler, de Genève, à Château-d'Oex (Vaud), secrétaire et trésorier, tous membres du comité de direction. Domicile: 3, place du Molard (chez M^e Guy Fontanet, avocat).

20 janvier 1961.
Société d'études et d'applications plastiques (SEDAP), à Carouge. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 6 janvier 1961. But: l'étude, la réalisation, la fabrication et les applications dans le domaine du bouchage, de l'emballage, du conditionnement de toute matière plastique; l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de tous modèles de bouchons, d'emballages et de conditionnement d'articles en matière plastique ainsi que l'achat et la vente de brevets se rapportant au but social. Capital: 50 000 fr., versé à concurrence de 20 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Sigi Jehle, de et à Bâle, président; Henry-Emile Ramella, de nationalité française, à Annemasse (Haute-Savoie, France), vice-président; Jean-Mario Torello, de et à Chêne-Bonrg, secrétaire, et Robert Guex, de La Chaux sur Cossonay (Vaud), à Yverdon (Vaud), avec signature collective à deux. Locaux: 10, rue Caroline.

21 janvier 1961. Editions en tous genres.
«Polytra» Behar, à Genève. Chef de la maison: Léon-Youda Behar, de et à Genève. Editions en tous genres et traductions. 19, rue de la Poterie.

21 janvier 1961. Boucherie.
Jules Douzel, à Genève, boucherie (FOSC. du 27 octobre 1936, page 2537). La raison est radiée d'office en vertu de l'art. 68 ORC. par suite du décès du titulaire.

21 janvier 1961. Ferblanterie, installations sanitaires.
Roger-Ph. Gobet, à Genève, entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires (FOSC. du 7 octobre 1958, page 2688). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 183983. Date de dépôt: 24 mai 1960, 8 h.
Selenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de commerce.

Vins.

LES CHAPONNIERES

N° 183984. Date de dépôt: 26 septembre 1960, 17 h.
Gregorio Grinberg S.R.L., Libertad 445, Buenos Aires (Argentine).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et leurs parties.

GUIDAL

N° 183985. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1960, 17 Uhr.
Le Cheminant & Co Limited, 106 Wigmore Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Handelsmarke.

Zeitmessgeräte, Armband-, Tasehen-, Stand- und Weckeruhren sowie deren Bestandteile, alle diese Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.

SWISS MAID

N° 183986. Date de dépôt: 12 octobre 1960, 18 h.
Speed-Park, Inc., 342 Madison Avenue, New York (New York, USA).
Marque de fabrique et de commerce.

Système électronique permettant la mise en place rapide des automobiles dans les garages.

SPEED  PARK

N° 183987. Hinterlegungsdatum: 3. November 1960, 18 Uhr.
Reforma-Werke Dilligen & Billerbeck Rheinische Daunendecken-Fabriken,
Spitzenstrasse 35, Wuppertal-L. (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Leibwäsche; Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken; Bettdecken, Daunendecken, Steppdecken, Trikotdecken, Trikotleibdecken, Trikotsteppdecken, Deckenbezüge, Federdeckbetten, Kissen, Haarkissen, Matratzen, Bettunterkissen (Reformunterbetten), Bettunterlagen, Deckenfüllstoffe, Matratzenfüllstoffe, Wollflocken, Bettfedern, Daun, Web- und Wirkstoffe.


Billerbeck-Schlafreform

Die körpergerechte Zudecke

N° 183988. Date de dépôt: 11 novembre 1960, 18 h.
Georges Magnin, rue Daniel Jeanrichard 21, La Chaux-de-Fonds, Francis
Chatelain, rue de la Ruehe 25, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Fixe-bas en matière plastique.



N° 183989. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1960, 20 Uhr.
Pareos G.m.b.H., am Schanzengraben 11, Zürich 2. — Handelsmarke.

Reinigungs- und Desinfektionsmittel. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.

Sterodor

N° 183990. Date de dépôt: 26 novembre 1960, 19 h.
Paul Kramer, avenue des Belles-Roehes 5, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 98615. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 septembre 1960.

Produits pharmaceutiques.

PROTÉDRINE

Nr. 183991. Hinterlegungsdatum: 24. November 1960, 18 Uhr.
Consilia Fiduciaire, Steinentorstrasse 19, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Hygienische und kosmetische Mittel für Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflege,
Arzneimittel für Menschen und Tiere.

WAVING

Nr. 183992. Hinterlegungsdatum: 28. November 1960, 6 Uhr.
Baumaschinen AG, Badenerstrasse 582, Zürich 9/48.
Fabrik- und Handelsmarke.

Baukrane.

CHAMPION

Nr. 183993. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1960, 1 Uhr.
Doetsch, Grethler & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel. — Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere,
kosmetische und hygienische Produkte.

ADOFORM

Nr. 183994. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1960, 1 Uhr.
Doetsch, Grethler & Cie. AG, Steinentorstrasse 23, Basel. — Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere,
kosmetische und hygienische Produkte.

ADIFORM

N° 183995. Date de dépôt: 3 décembre 1960, 11 h.
Richard Thomas & Baldwins Limited, 47 Park Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Tôles d'acier recouvertes de matière plastique.



N° 183996. Date de dépôt: 5 décembre 1960, 17 h.
Maison Tselanz, Comptoir de la Parfumerie S.A., chemin de Roches 9^{ter},
Genève. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie.

BOWLING

Nr. 183997. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1960, 15 Uhr.
The Bradford Dyers' Association Limited, 39 Well Street, Bradford (Yorkshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstückwaren.

PRYSTIN

N° 183998. Date de dépôt: 8 décembre 1960, 19 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.

LEPIONAL

N° 183999. Date de dépôt: 14 décembre 1960, 19 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pharmaceutiques, produits alimentaires diététiques.

EDORENE

N° 184000. Date de dépôt: 16 décembre 1960, 19 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires, boissons sans alcool.

DAWACIT

Nr. 184001. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1960, 14 Uhr.
Seetaler, Druckerei & Verlag AG (vorm. O. Fehlmann), Seengen (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zeitung.

Lenzburger Nachrichten

Nr. 184002. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1960, 19 Uhr.
Robapharm AG (Robapharm S.A.) (Robapharm Ltd.), St. Alban-Rhein-
weg 174, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

ARUMALON

Nr. 184003. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1960, 6 Uhr.
Bergmann & Co. Aktiengesellschaft, Aemterstrasse 201, Zürich 3/40. —
Fabrikmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke
Nr. 98280. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1960 an.

Toiletteseifen, kosmetische Produkte.

Becco

Nr. 184004. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1960, 18 Uhr.
Gebr. Hasenfratz, Kirchgasse 10, Benken (Baselnd).
Fabrik- und Handelsmarke.

Liegemöbel, insbesondere Ottomanen und Patentmatratzen.



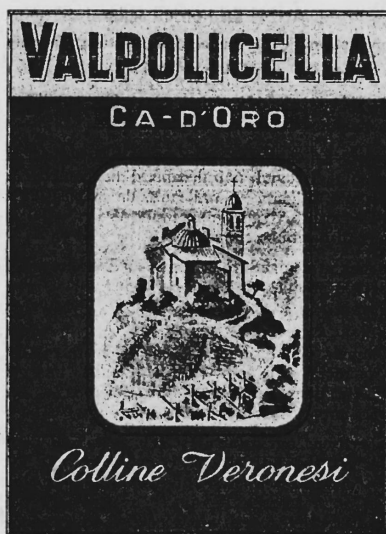
Nr. 184005. Date de dépôt: 22 décembre 1960, 18 h.
Laubseher frères, rue de la Servette 49, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Glaces et produits de confiserie.

DIJONEIGE

Nr. 184006. Date de dépôt: 22 décembre 1960, 18 h.
Zanchi Vins S.A., Sébeillon, Lausanne. — Marque de commerce.

Vins.



Nr. 184007. Date de dépôt: 22 septembre 1960, 17 h.
Ionaire, Inc., 390 First Street, San Francisco (Californie, USA).
Marque de fabrique et de commerce.

Dispositifs d'ionisation de l'air, cibles collectrices et collecteurs d'ions.

IONAIRE

Nr. 184008. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1960, 18 Uhr.
Aktiefolaget Åtvidaberg-Facit, Åtvidaberg (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Büromöbel, elektronische Maschinen, Kopier- und Vervielfältigungsmaschinen,
Schreibmaschinen, Additionsmaschinen, Rechenmaschinen, sowie Büromöbel
aller Art nebst Teilen und Zubehör von solchen.



N° 184009. Date de dépôt: 8 novembre 1960, 20 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri, société anonyme, Saint-Imier. —
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 98409. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 10 septembre 1960.

Montres et parties de montres.

EXCELLENCE

N° 184010. Date de dépôt: 8 novembre 1960, 20 h.
Fabrique des Montres Moeris, Fritz Moeri, société anonyme, Saint-Imier. —
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 98410. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 10 septembre 1960.

Montres et parties de montres.

EXCELLENZ

Nr. 184011. Hinterlegungsdatum: 24. November 1960, 16 Uhr.
Werner Sander, Hochrain 36, Biel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne, Zwirne, Strick- und Wirkwaren, Geflechte alle roh, weiss, gefärbt oder
bedruckt und hergestellt aus Naturfasern oder Kunstfasern, aus Naturpro-
dukten oder vollsynthetischem Material oder aus Gemischen aus Natur- und
Kunstfasern.

Ondella

N° 184012. Date de dépôt: 26 novembre 1960, 13 h.
René Meier, rue de la Canonnière 11, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Articles en tubes, matériel de camping.

TUBOREX

Nr. 184013. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1960, 20 Uhr.
G.R. Vatter AG, Bärenplatz 2, Bern.
Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

Gemüse- und Blumensamen, Blumenzwiebeln und gartentechnische Artikel.

Vatters Goldi

Dorine de Vatter

Dorina di Vatter

N° 184014. Date de dépôt: 7 décembre 1960, 8 h.
Fabrique Ebel, Société Anonyme, rue de la Paix 113, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers.

TIME-O-MATIC

Nr. 184015. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1960, 18 Uhr.
SSC Steril Catgut Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nicht-resorbierbarer, chirurgischer Nähfaden.

STERILENE

Nr. 184016. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1960, 15 Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfstoffinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, Rehhagstrasse 79, Bern 18. — Fabrik- und Handelsmarke.

Impfstoffe.

POLORAL BERNA

Nr. 184017. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1960, 20 Uhr.
Inge Guba, Promenade 31, Davos-Platz. — Handelsmarke.

Bijouterie und Lederuhrenbänder.

GU

Nr. 184018. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1960, 16 Uhr.
Trion AG (Trion S.A.) (Trion Ltd.), Forchstrasse 2, Zürich 8.
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrostatische Filter zur Reinigung von Industrieluft und Industrieabgasen.

INDUSTRION

Nr. 184019. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1960, 18 Uhr.
Trichema AG, Badenerstrasse 816, Zürich 9/48.
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische, kosmetische und pharmazeutische Produkte aller Art.

Sniffi

Transmission — Uebertragung

Marque N° 160542. — Pierre Pleiffer, Lyon (France) et Médecine et Hygiène, journal d'informations médicales et paramédicales, Genève (Suisse). — Transmission à Jacques Goery, Palais de la Scala, Monte Carlo (Monaco). Enregistré le 14 janvier 1961.

Modification de raison et transmission — Firmaänderung und Uebertragung

Marque N° 174295. — Darwins Limited, Sheffield (Grande-Bretagne). — Raison modifiée en: Darwins Group Limited. — Transmission à Darwins Limited, Fitzwilliam Works, Tinsley, Sheffield (Grande-Bretagne). — Enregistré le 14 janvier 1961.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marque N° 182657. — Société des Produits Nestlé S.A., Vevey. — La liste des produits est limitée par la radiation des produits suivants: Farines diététiques, aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diététiques fortifiants. — Enregistré le 13 janvier 1961.

Berichtigung — Reetification

Marque Nr. 183493. — Die vorgenannte Marke lautet richtig auf den Namen von Eduard Eichenberger Söhne AG, Beinwil am See (Aargau). — Eingetragen den 13. Januar 1961.

Löselungen — Radiations

Marque Nr. 181802. — Aktiebolaget Bofors, in Bofors (Karlskoga, Schweden). Gelöscht am 12. Januar 1961 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque Nr. 182985. — Gugelmann & Cie. AG, Langenthal. — Gelöscht am 13. Januar 1961 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 183342. — Lue Racine, Genève. — Radiée le 13 janvier 1961 à la demande du titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

Katmer S. A. in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1961 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren wurden die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates bestimmt. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist anzumelden. (AA: 22⁹)

Zürich, den 24. Januar 1961.

Für die Liquidatoren:

Dr. Ernst Schönholzer,
Bahnhofstrasse 89, Zürich.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Einfuhr von Walzdraht

Der Bundesrat hat einen Beschluss erlassen, wonach Walzdraht zum Ziehen zu einem ermässigten Zollansatz eingeführt werden kann. Diese Massnahme bezweckt, dem von einigen Lieferländern geübten System der sog. Doppelpreise, darin bestehend, dass der Export zu höheren Preisen abgewickelt wird, als der Walzdraht im betreffenden Inland zum Verkauf gelangt, entgegenzuwirken und damit den schweizerischen Walzdrahtverbrauchern den Wettbewerb zu normalisierten Bedingungen zu ermöglichen.

Bundesratsbeschluss

über die Einfuhr von Walzdraht zu einem ermässigten Zollansatz
(Vom 24. Januar 1961)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 8 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959, beschliesst:

Art. 1. Die Einfuhrverzollung von Walzdraht, aus Eisen und Stahl, warm gewalzt, nicht entzündet, in Ringen, mit einem mittleren Durchmesser (Dicke) von über 5 bis 17 mm der Tarifnummer 7310.10 erfolgt, soweit er zum Ziehen bestimmt ist, nach Massgabe der nachstehenden Bestimmungen zu einem ermässigten Ansatz von Fr. —.60 je 100 kg brutto.

Art. 2. Wer Anspruch auf den ermässigten Zollansatz gemäss Artikel 1 erhebt, ist verpflichtet:

- 20% der Einfuhrmenge zum tarifgemässen Ansatz gemäss Gebrauchs-Zolltarif zu verzollen;
- mindestens die Hälfte der zum ermässigten Ansatz verzollten Einfuhrmenge von Walzdraht bei inländischen Werken zu beziehen und den Nachweis der Bezüge zu erbringen; dieser Bezugsnachweis wird von der Sektion für Ein- und Ausfuhr kontrolliert.

Art. 3. Firmen, welche im Sinne dieses Beschlusses eine Einfuhr von Walzdraht zu einem ermässigten Zollansatz beanspruchen, oder Walzdraht im Inlande liefern, sind verpflichtet, den mit der Durchführung des Beschlusses betrauten Organen der Wahrheit entsprechende und vollständige Angaben zu machen, Belege vorzulegen sowie Einsicht in Bücher und Korrespondenzen und Zutritt zu den Geschäfts- und Lagerräumen zu gewähren.

Art. 4. Die Bestimmungen der Zollgesetzgebung über den Reversverkehr finden sinngemäss Anwendung.

Art. 5. Dieser Beschluss tritt am 1. Februar 1961 in Kraft.

Mit dem Vollzug ist das Finanz- und Zolldepartement im Einvernehmen mit dem Volkswirtschaftsdepartement beauftragt.

Soweit der Sektion für Ein- und Ausfuhr im Rahmen dieses Beschlusses Aufgaben zugewiesen sind, erfüllt sie diese im Auftrag und unter Aufsicht der Eidgenössischen Oberzolldirektion. 21. 26. 1. 61.

Importation de fil machine

Le Conseil fédéral a pris un arrêté selon lequel le fil machine pour l'étrépage peut être importé à un taux de droit réduit. Cette mesure vise à faire front au système dit des prix doubles appliqué par certains pays fournisseurs et qui consiste à exporter le fil machine à des prix plus élevés que les prix de vente pratiqués sur le marché intérieur du pays en question. Les conditions de concurrence devraient ainsi se normaliser pour les consommateurs suisses de fil machine.

Arrêté du Conseil fédéral

sur l'importation de fil machine à un taux douanier réduit
(Du 24 janvier 1961)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 8 de la loi fédérale du 19 juin 1959 sur le tarif des douanes suisses, arrête:

Article premier. En tant qu'il est destiné à être étiré, le fil machine, en fer ou en acier, laminé à chaud, non décapé, d'un diamètre moyen (épaisseur) de plus de 5, jusqu'à 17 mm, en rouleaux, de la position tarifaire 7310.10 est dédouané à l'importation au taux réduit de Fr. —.60 par 100 kg brut, conformément aux dispositions ci-dessous.

Art. 2. Quiconque demande d'être mis au bénéfice du taux réduit conformément à l'article premier ci-dessus est tenu:

- d'acquiescer, auprès des douanes, à des quantités importées au taux prévu dans le tarif d'usage des douanes;
- d'acquiescer, auprès des fabricants du pays, une quantité de fil machine équivalant au moins à la moitié de la quantité importée et dédouanée au taux réduit et d'en fournir la preuve; ces preuves seront vérifiées par le Service des importations et des exportations.

Art. 3. Les maisons qui demandent d'importer du fil machine au taux réduit, conformément aux dispositions du présent arrêté, ou qui livrent du fil machine sur le marché intérieur sont tenues de donner aux organes chargés de l'exécution du présent arrêté des renseignements véridiques et complets, de leur présenter des pièces justificatives, de les laisser consulter leurs livres et leur correspondance et entrer dans leur exploitation.

Art. 4. Les dispositions législatives douanières sur le trafic des marchandises reversales sont applicables par analogie.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 1961.

Le Département des finances et des douanes est chargé de son exécution, d'entente avec le Département de l'économie publique.

Le Service des importations et des exportations remplira les tâches qui lui sont attribuées dans le cadre du présent arrêté par ordre et sous la surveillance de la direction générale des douanes. 21. 26. 1. 61.

Ist Sekretärinnen-Arbeit ein Rennen gegen die Uhr?



Der Chef darf es sich manchmal erlauben, keine Zeit zu haben. Sie, tüchtige Sekretärin, nicht! Darum sind Sie so sehr auf gute Arbeitshilfen angewiesen: Auf eine Schreibmaschine etwa wie die Adler-Universal, die nicht nur ausgerichtet ist auf schnelle Korrespondenz, sondern auch für Matrizen,

Statistik, Exposés usw. viele Erleichterungen bietet - vom 15-stufigen Papiereinwerfer bis zum raffinierten Tabulierwerk, vom 33-cm-Wagen bis zur Sperrschrift.

Adler-Universal, Universalmaschine Fr. 1195.-
Adler-Special, Korrespondenzmaschine Fr. 795.-

Generalvertretung für die Schweiz:

Büro-Fürer Zürich

Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13

Telefon 051/27 15 50

Vertretungen in allen Kantonen

ADLER
Universal

GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIEL

Wir suchen für allgemeine Büroarbeiten in unserer Zollabteilung einen

kaufmännischen Angestellten

Gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch, wenn möglich auch in Englisch, sind erwünscht.



Offerten mit Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Ref. «Zoll» an den Personalchef der

GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIEL

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

Äusserst preiswert und sofort lieferbar

Kassenschränke

verschiedene Grössen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher, Occasionen.

Unverbindliche Offerten: Kassenbau «Bern», Gümliigen (Bern) gegründet 1881
Telephon (031) 4 22 83 oder 4 29 09

Guter Zins + Sicherheit

Ruhig schlafen, gut verdienen mit unseren beliebten **Kassa-Obligationen**.
Bitte Prospekt verlangen.
Laufzeit 4-7 Jahre.
Rendite 4 1/4 - 4 1/2 %

Immobilien-Bank A. G. Zürich
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 86 30/31

Zufolge Anschaffung von Lochkarten und Electronics günstig zu verkaufen

NATIONAL Buchhaltungsmaschinen

Kl. 3000, 4 und 6 Zählwerke, autom. Datiervorrichtung, Schreibmaschine, Zustand wie neu.

Anfragen unter Chiffre P 48493 Z, Publicitas Zürich 1.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

International Hardware Trades Fair London - Olympia Hall

vom 6. bis 10. Februar 1961

Diese bedeutendste internationale Eisenwaren- und Hausrats-Messe Englands bietet den Einkäufern ein reichhaltiges Angebot in Fertigwaren und Konsumgütern sowie u. a.

Kleinmaschinen für Baugewerbe
Elektro-Kleingeräte
Neuheiten in Heizungs-Installationen usw.

London erwartet Sie daher als...

Besucher!

Rechtzeitige Zimmerbelegung usw. ist empfehlenswert.

Alle weiteren Auskünfte erteilt gerne die

Generalvertretung für die Schweiz

NATURAL AG.

Messeabt. Basel 2

oder die Niederlassungen:

Zürich - St. Gallen - Buchs - Chiasso - Genf - Lausanne - La Chaux-de-Fonds - Biel - Neuenburg

Das

Depositenheft B Nr. 21445

ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Davos, mit einem Guthaben von Fr. 889.80, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 23. Januar 1961.

Schweizerische Kreditanstalt.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschon
Zürich 25 Tel. 1051 32 71 84

A VENDRE

dans importante ville de Suisse romande

IMMEUBLE

comprenant 18 appartements, tout confort, situation de 1^{er} ordre

Rentabilité: 5.80 %

Nécessaire pour traiter: Fr. 300 000

Renseignements: René Antille, agent d'affaires, Sierre (VS).

Zu verkaufen

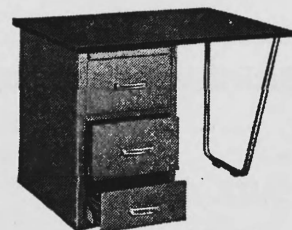
Bureau-Schreibmaschine

Triumph-Matura K

In sehr gutem Zustand, da wenig verwendet und regelmässig revidiert.
Preis Fr. 600 (Neupreis Fr. 1050).
Offerten unter Chiffre Hab 50008 an Publicitas Bern.



STAHLMÖBEL



Büromöbel +

Betriebseinrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062 / 6 91 49

MONROE



MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für Ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33